

## IL-ĠIMGHA

### TAL-XXXIV ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmidija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

M'hux li kontu illum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,  
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Jum ta' biza', jum ta' qilla,  
li fi rmied jibdel id-dinja;  
jixhduh David u s-Sibilla.

Kif ikun kulhadd imriegħed  
xhin għall-ħaqq jigi l-Imħallef  
bl-ikbar reqqa, bħalma wiegħed.

Foss it-tromba jidwi, w miegħu  
lill-bnedmin mill-oqbra kollha  
isejjħilhom għall-ħaqq tiegħu.

Mgħagħba l-mewt, bħalha n-natura  
xhin, biex twieġeb lill-Imħallef,  
tqum mill-mewt kull kreatura.

F'dak il-ħin jingħieb ktieb wieħed  
u fih kollox huwa mniżżel,  
biex minn fuqu l-ħaqq jittieħed.

Kif il-ħaqq l-Imħallef jagħti,  
kull ma nħeba jibda jidher;  
ħadd ma jehles, jekk hu ħati.

Tliet Persuni setgħanin  
aħna nqimu, imm'Alla wieħed:  
Int wassalna mal-ħenjin. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Mulej, la twiddibnix fis-saħna tieghek.

### Salm 37 (38)

#### I

Mulej, la ćcanfarnix fil-korla tieghek, \*  
la twiddibnix fis-saħna tieghek!  
Għax il-vleġeġ daħlu fija, \*  
u idek tagħfas fuqi.

Xejn m'hu shiħ f'ġismi minħabba l-għadab tieghek; \*  
m'hemmx saħħa f'għadmi minħabba htijieti.  
Għax dñubieti telgħu 'l fuq minn rasi, \*  
bħal toqol kbir għalija jagħfsu fuqi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Mulej, la twiddibnix fis-saħna tieghek.

**Ant. 2:** Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi.

#### II

Irejjħu u jdennu l-ġrieħi tiegħi, \*  
ħtija tal-bluha tiegħi.  
Ninsab milwi u mifni għall-aħħar; \*  
il-jum kollu ngħaddih fid-dwejjaq.

Għax qabadni ħruq f'ġenbejja, \*  
u xejn shiħ ma għandi f'ġismi.  
Mifni nħossni u mfarrak għalkollox; \*  
ngħajjat minħabba t-tferfir ta' qalbi.

Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi; \*  
it-tnehid tiegħi m'hux moħbi minnek.  
Qalbi tħabbat, saħħti ħallietni, \*  
id-dawl ta' għajnejja wkoll naqasni.

Ħbiebi u shabi mill-mard tiegħi jitgerrxu; \*  
qrabati jzommu 'l bogħod minni.  
Xibka hejjewli dawk li jonsbuli ħajti, †  
iqassu fuqi dawk li jixtiquli d-deni, \*  
il-ħin kollu l-qerq inassu.

Glorja.

**Ant. 2:** Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi.

**Ant. 3:** Ħtijietni nistqarrhom; Sidi, la thallinix, inti s-salvazzjoni tiegħi.

### III

Imma jien bħal trux li ma jismax; \*  
bħal imbikkem li ma jiftaħx ħalqu.  
Nagħmilha ta' wieħed li ma jismax, \*  
bħal wieħed li xejn ma għandu xi jgħid.

Għax fik, Mulej, jien nittama; \*  
int li twieġeb, Sid u Alla tiegħi.  
Jien għedt: "Ma jifirħux minħabba fija, \*  
ma jiftaħrux fuqi jekk rigli jogħtor."  
Għax jien wasalt biex naqa'; \*  
u tbatijietni dejjem quddiem għajnejja.

Ħtijietni jien nistqarrhom; \*  
nithasseb fuq id-dnub tiegħi.

Tqawwew dawk li għal xejn b'xejn huma kontrija; \*  
zdiedu dawk li għal xejn jobogħduni;  
dawk li jrodduli għall-gid id-deni; \*  
dawk li jiqfuli għax nimxi sewwa.

La thallinix, Mulej; \*  
Alla tiegħi, titbegħidx minni.  
Fittex agħtini l-għajnuna, \*  
Sidi, is-salvazzjoni tiegħi.

Glorja.

**Ant. 3:** Ħtijietni nistqarrhom; Sidi, la thallinix, inti s-salvazzjoni tiegħi.

- V/. Għejew għajnejja jistennew is-salvazzjoni tiegħek.  
R/. U l-wegħda tal-gustizzja tiegħek.

## LEZZJONI 1

Qari mit-Tieni Ittra ta' San Pietru Appostlu

2 Piet 3:1-18

### *Nistennew il-miġja tal-Mulej*

Din hi t-tieni ittra li qiegħed nikt-bilkom, ħuti għeżiež. Fihom it-tnejn nifhem inqajjem fikom ħsibijiet sbieħ billi nfakkarkom f'dak li digà tafu. Ftakru fil-kliem li għà, u wkoll fil-kmandamenti ta' Sidna u s-Salvatur tagħna, l-ewwelnett li fl-aħħar jiem jiġu nies kollhom tmaqdir u jwaqqgħu kollox għaž-żufjett; nies li jgħixu skond ix-xewqat ħżiena tagħhom; u jibdedw jgħidu: "Fejn hi l-wegħda tal-miġja tiegħu? Għax sa minn meta mietu missirijietna, kollox baqa' miexi kif kien sa mill-bidu tal-ħolqien."

Dawn jinsew, għax iridu, li sa minn żmien ilu kienu s-smewwiet u l-art, li saret mill-ilma u żżomm bl-ilma bis-saħħa tal-kelma ta' Alla; kien ukoll bl-ilma li d-dinja ta' dak iż-żmien tgħarrqet u ntilfet. Hekk ukoll bl-istess kelma ta' Alla s-smewwiet u l-art sa llum huma merfugħin għall-ħruq, miżmumin sa jum il-gudizzju, li jkun jum it-telfien tal-ħżiena.

Dan għandkom tkunu tafu, ħuti għeżiež: li quddiem il-Mulej jum wieħed hu bħal elf sena, u elf sena bħal jum wieħed. M'hux li jiddawwar il-Mulej li jtemm il-wegħdiet tiegħu, kif jaħsbu xi wħud, imma qiegħed jistabar bikom għax ma jridx li xi ħadd jintilef, imma li kulħadd jersaq għall-indiema. Jasal, tabilhaqq, jum il-Mulej bħal halliel; jintemmu mbagħad is-smewwiet bi ħsejjes kbar, jinħallu bin-nar l-elementi tad-dinja, u l-art b'kull ma fiha tkun maħruqa bin-nar.

Ladarba hekk kollox għandu jintemm, araw daqsxejn kif għandkom iġġibu ruħkom, kemm għandha tkun qaddisa u tajba ħajjitkom, waqt li tistennew b'herqa kbira l-miġja tal-Jum ta' Alla. Hu minħabba f'dan il-Jum li s-smewwiet jinħarqu u jinħallu u l-elementi tad-dinja jinqerdu bin-nar. Imma aħna, skond il-wegħda tiegħu, nistennew smewwiet godda u art ġdida, li fihom tgħammar il-gustizzja.

Għalhekk, ħuti għeżiež, waqt li nistennew dan kollu, qisu li jsibkom fis-sliem, bla tebgħa u bla dnu. Is-sabar li bih il-Mulej jeħodna qisuh bħala salvazzjoni tagħna. Hekk ukoll kitbilkom Pawlu, ħuna l-għažiz, skond l-għerf li ngħata lilu. Hekk kiteb fl-ittri kollha tiegħu, li fihom tkellem fuq din il-ħaġa.

Dawn l-ittri fihom xi hwejjeg tqal biex wiehed jifhimhom, u dawk li ma jifhmux u li m'humiex shaħ biżżejjed ifissruhom hażin għat-telfien tagħhom stess; hekk jagħmlu wkoll mill-kotba l-oħra ta' l-Iskrittura.

Intom, mela, ħuti għeżież, ladarba tafu dan, għassu sewwa li ma tisfawx maħkuma mill-iżbalji ta' dawn in-nies bla rażan u taqgħu mnejn tinsabu fis-sod. Ikbru fil-grazzja u fl-għarfien ta' Sidna u s-Salvatur tagħna Ġesù Kristu. Lilu glorja issa u għal dejjem.

## **RESPONSORJU Iz 65:17a. 18. Apok 21:5a**

**R/.** Se naħlaq smewwiet ġodda u art ġdida; għad jaqbzu bil-ferħ għal dejjem minħabba dak li għad naħlaq jien. \* Ara, se ngedded kollox.

**V/.** Se naħlaq Ġersusalem għall-hena, poplu tagħha għall-ferħ. \* Ara, se ngedded kollox.

## **LEZZJONI II**

Qari mit-Trattat fuq il-mewt tal-bniedem, ta'  
San Ċiprijanu, isqof u martri

### *Inneħhu l-biża' tal-mewt, naħsbu fil-ħajja ta' dejjem*

Aħna għandna niftakru li jenħtieġ nagħmlu mhux ir-rieda tagħna imma ta' Alla, kif il-Mulej qalilna biex nitolbu kuljum. Kemm għandu moħħu mqalleb u hażin min jitlob lil Alla u jgħidlu, 'Ikun li trid int', biex imbagħad, meta Alla jgħajjatlu u jsejjaħlu minn din id-dinja, ma joqgħodx minnufih għar-rieda u l-kmand tiegħu! Nagħmlu kemm nistgħu u nithabtu biex ma mmorrux, u nkunu qisna qaddejja ta' rashom iebsa meta jkollna ninħallu mill-irbit ta' din il-ħajja, u nitwasslu quddiem il-Mulej mhux minn qalbna imma mdejjejin u mnikkatin; u mbagħad nistennew mingħandu dak il-premju tas-sema li mmorru għalih fuq il-qalb. Mela għalfejn ngħidu u nitolbu biex tiġi s-saltna tas-smewwiet, meta aktar jogħgobna l-jasar ta' l-art? Għalfejn intennu ta' sikwit u nitolbu u nerggħu nitolbu biex ifittex jasal iż-żmien tas-saltna, meta iżjed nixtiequ u iżjed infittxu li nkunu lsiera tax-xitan hawnhekk milli mmorru nsaltnu ma Kristu?

Id-dinja tobogħdok, għax int nistrani; mela għaliex tħobb lil min jobogħdok, u mhux iżjed tagħżel li timxi wara Kristu li fdiek u jħobbok? Ġwanni fl-ittra tiegħu jgħajjat u jgħid biex ma mmorrux wara x-xewqat tal-ġisem, u jwissina biex ma nħobbux lid-dinja. *Thobbux lid-dinja, anqas dak li hemm fiha. Jekk xi ħadd iħobb lid-dinja, anqas dak li hemm fiha. Jekk xi ħadd iħobb lid-dinja, l-imħabba tal-Missier ma tghammarx fiha. Għax kull ma fiha d-dinja – il-ġibda tal-ġisem, il-ġibda*

*ta' l-ghajnejn, il-kburija tal-hajja – m'hux gej mill-Missier imma mid-dinja. U d-dinja tghaddi bil-gibdiet taghha, izda min jaghmel ir-rieda ta' Alla jibqa' ghal dejjem. Ghalhekk, huti gheziez, imissna nissahhu f'ruhna, nitwettqu fil-fidi, u nitqawwew sewwa, biex inkunu mhejjija ghal dak kollu li Alla jrid minna, inwarrbu l-biza' tal-mewt, u nahsbu fil-hajja ta' dejjem li niksbu wara l-mewt. B'hekk nuru li naghmlu dak li nemmnu.*

Ingibu quddiem ghajnejna, huti gheziez, u niftakru li ahna chadna d-dinja, u qeghdin hawnhekk qisna ghorba u barranin. Nghezzu l-jum li jaghlaq din il-qaghda ta' kull wiehed minna fuq l-art, il-jum li jehlisna minn hawn, iqacatilna l-irbit taghna u jaghtina l-genna u s-saltna. Min hu dak il-vjaggatur li ma jhaffifx biex jerga' lura f'artu? Ahna nghoddu l-genna bhala artna; hemmhekk ghandna kotra kbira ta' gheziez jistennewna, genituri, ahwa, ulied, gemgha sabiha ta' hbieb jixtiquna maghhom, fejn huma diga' mehlusa ghal dejjem minn kull deni, imma jahsbu fis-salvazzjoni taghna. X'ferh kbir ghalihom u ghalina li naslu hdejhom u nhaddnuhom maghna! X'ghaxqa ta' saltna fis-sema, fejn ma hemmx biza' iktar mill-mewt! X'hena kbir u bla tmiem ta' hajja ghal dejjem!

Hemm il-gemgha glorjuza ta' l-Appostli; hemm l-ghadd tal-profeti ferrieha; hemm il-poplu bla qjies tal-martri, ippremjati bil-glorja u r-rebha wara taqbida sal-mewt; hemm il-vergni li ghelbu lill-gisem bil-gibdiet tieghu u zammewh taht il-qawwa tar-razna; hemm dawk li hennew ghal ghajrhom, li issa hadu l-hlas ghall-ghemejjel tajba taghhom meta temghu u ghenu lill-foqra, u li harsu t-twissijiet tal-Mulej billi qiegħdu gidhom ta' l-art fit-tezori tas-sema. Lejn dawn, huti gheziez, lejn dawn ghandna nhaffu bix-xewqa kollha ta' qalbna. Ha jara Alla dan il-hsieb taghna, ha jhars Kristu lejn din il-fehma u l-fiducja taghna, biex ihallasna bl-imhabba tieghu skond il-kobor tax-xewqat taghna ghalih.

## **RESPONSORJU Fil 3:20-21a; Kol 3:4**

**R/.** Ahna pajzani tas-sema pajjizna; minn hemm bil-herqa nistennewh jigi s-Salvatur taghna Sidna Gesu Kristu. \* Hu ghad irid ibiddilna l-gisem imsejken taghna fis-sura tal-gisem glorjuz tieghu.

**V/.** Meta jidher Kristu, li hu l-hajja taghkom, mbaghad intom ukoll tidhru flimkien mieghu fis-sebh. \* Hu ghad irid ibiddilna l-gisem imsejken taghna fis-sura tal-gisem glorjuz tieghu.

## **TALBA**

Qanqal, Mulej, ir-rieda tal-fidili tieghek, biex jithejjew dejjem ahjar halli jaghmlu frott ta' ghemejjel qaddisa u jkollhom dejjem l-ghajnuna tat-tjieba tieghek.



B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu S-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

X'ngħid, imsejken kif narani?  
Lil min ngħid jidhol għalija,  
jekk qaddis ukoll beżgħani?

Re setgħan fil-kobor tiegħek,  
li ssalvani bla jistħoqqi,  
għajn ta' ħniena, zommni miegħek.

Ftakar f'dan, Ġesù tal-ħniena,  
li għalija int ġejt fid-dinja,  
biex mitluf ma nkun qatt jiena.

Int fittixtni, nfnejt għalija,  
biex tifdini mitt imsallab:  
dana kollu ħa jseħħ fija!

Ta' ħaqq kbir, Imħallef, driegħek!  
tini l-maħfra ta' dñubieti,  
qabel jasal il-ħaqq tiegħek.

Bħala hati nibza' jiena,  
thammar wiċċi l-ħtija tiegħi:  
lilek nitlob, Alla, ħniena!

Tliet Persuni setgħanin  
aħna nqimu, imm'Alla wieħed:  
Int wassalna mal-henjin. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Qalb maqsuma u soġġbiena ma twarrabhiex, o Alla.

## Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; \*  
fil-kobor tal-ħniena tiegħek ħassar ħtijieti.  
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; \*  
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; \*  
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.  
Kontrik biss jiena dnibt, \*  
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.  
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, \*  
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, \*  
u fid-dnub nisplitni ommi.  
Int li thobb il-qalb sinciera, \*  
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; \*  
aħsilni, u aktar mis-silġ nibjad.  
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, \*  
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; \*  
ħassar ħżuniti kollha.  
Ohloq fija qalb safja, o Alla, \*  
u spirtu qawwi ġedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; \*  
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.  
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, \*  
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, \*  
u l-ħatjin lejg jerggħu lura.  
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †  
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; \*  
u lsieni jfaħħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, \*  
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.  
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; \*  
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.  
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; \*  
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aghmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; \*  
erġa' ibni l-ħitan ta' Ġerusalem.  
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †  
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; \*  
mbagħad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 1:** Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

**Ant. 2:** Fil-korla tiegħek, Mulej, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.

### **Kantiku Hab 3:2-4. 13a. 15-19**

Mulej, waslet f'widnejja l-fama tiegħek, \*  
mill-għemil tiegħek jiena bżajt, Mulej.  
Sa ftit snin oħra ġeddu, †  
sa ftit snin oħra għarrfu! \*  
Fil-korla, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.  
Alla ġej minn Teman, \*  
mill-muntanja Faran ġej il-Qaddis.

Sebħu jiksi s-smewwiet, \*  
foħritu tiksi l-art.  
Dijietu qisha dawl, minn idu jleħħu r-raġġi: \*  
hemmhekk tinsab moħbija l-qawwa tiegħu.

Int ħriġt biex issalva l-poplu tiegħek, \*  
issalva l-midluk tiegħek.  
Għaddejt biż-żwiemel tiegħek fuq il-baħar, \*  
fuq it-tqalligh ta' l-ilmijiet kotrana.

Jien smajt, u ħassejt fija roġħda kbira, \*

għal dan il-hoss xufftejja bdew jirtogħdu;  
hassejt għadmi jitmermer, \*  
il-passi tiegħi bdew jitriegħdu tahti.  
Noqgħod bil-kwiet nistenna jum l-għawg \*  
li għad ifegġ għall-ġens li qed jishaqna.

U mqar jekk ebda nwar ma trodd it-tina, \*  
u xejn ma jagħtu d-dwieli,  
u l-frott tas-siġar taż-żebbuġ iqarraq, \*  
u r-raba' xejn ma jibqa' jrodd għall-ikel,  
u l-merħla tgħib mill-mandra, \*  
u bhejjem ma jkunx hemm fl-istalel tagħhom,  
imma jien xorta nifraħ fil-Mulej, \*  
nithenna f'Alla, is-salvazzjoni tiegħi!

Il-Mulej Sidi huwa l-qawwa tiegħi; †  
riglejja jagħmilhomli bħal taç-çriev, \*  
u jmexxi l-passi tiegħi u fuq l-għoljiet.  
Glorja.

**Ant. 2:** Fil-korla tiegħek, Mulej, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.

**Ant. 3:** Glorja lill-Mulej Alla f'Ġerusalem, il-belt qaddisa tiegħu.

### **Salm 147 (147B)**

Sebbaħ, Ġerusalem, il-Mulej; \*  
fahħar 'l Alla tiegħek, Sijon!

Hu jsaħħaħ l-istaneg ta' bwiebek, \*  
u jbierek ġewwa fik 'l uliedek.  
Hu jqiegħed fis-sliem it-trufijiet ta' artek, \*  
u lilek bl-aħjar qamħ ixebbgħek.  
Hu jibgħat fuq l-art il-kmand tiegħu; \*  
bil-heffa tigri l-kelma tiegħu.

Jibgħat is-silġ bħas-suf; \*  
ixerred bħar-rmied il-ġlata.  
Jitfa' s-silġ bħal frak tal-ħobż; \*

u jagħqad l-ilma bil-kesha tiegħu.  
Isamma' kelmtu, u jinħall is-silġ; \*  
jonfoħ ir-riħ tiegħu, u jigri l-ilma!

Hu jxandar kelmtu lil Ġakobb, \*  
l-ligijiet u d-digrieti tiegħu lil Izrael.  
Ma għamel hekk ma' ebda poplu; \*  
lil hadd ma għarraf id-digrieti tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Glorja lill-Mulej Alla f'Ġerusalem, il-belt qaddisa tiegħu.

### **LEZZJONI QASIRA**                      **Ef 2:13-16**

Issa, fi Kristu Ġesù, intom, li darba kontu 'l bogħod, issa tqarribtu, bis-saħħa tad-demmi ta' Kristu. Għax hu l-paċi tagħna, hu, li minna t-tnejn għamel poplu wiehed billi għarraf il-ħajt li kien jifridna, il-mibegħda ta' bejnietna, u hassar fil-ġisem tiegħu l-ligi bil-kmandamenti u l-preċetti tagħha, biex mit-tnejn jaħlaq fih innifsu holqien wiehed, bniedem gdid, billi jgħib il-paċi u jerga' jħabbibna ma' Alla, it-tnejn f'ġisem wiehed, permezz tas-salib, bil-qerda tal-mibegħda ta' bejnietna fih innifsu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Insejjaħ lil Alla l-Għoli, \* Alla, li jieħu ħsiebi. Insejjaħ.

**V/.** Jibgħat mis-sema jsalvani. \* Alla, li jieħu ħsiebi. Glorja. Insejjaħ.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Fil-qalb hanina tiegħu, Alla tagħna ġie jżurna mill-għoli bhax-xemx tielgħa.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*

u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnu biethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### **Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Fil-qalb ħanina tiegħu, Alla tagħna ġie jżurna mill-għoli bħax-xemx tielgħa.

### **PREĊI**

Kristu, li xerred demmu għalina, bl-Ispirtu s-Santu offra lilu nnifsu lill-Missier biex inaddaf il-kuxjenza tagħna mill-għemil mejjet. Nadurawh, u b'qalb sinċiera ngħidulu:

*Ir-rieda tiegħek, Mulej, hi s-sliem tagħna.*

Fi tjubitek, Mulej, tajtna ġurnata ġdida:

- agħtina wkoll il-grazzja li nibdew ħajja ġdida.

Int ħlaqt kollox, u qiegħed iżżomm kollox bil-provvidenza tiegħek:

- ifthilna għajnejna biex fil-ħlejjaq kollha nilmħu s-sigill etern tiegħek.

Int b'demmek wettaqt il-patt il-ġdid li jibqa' għal dejjem:

- zommna dejjem fidili ma' dan il-patt billi nagħmlu f'kollox ir-rieda tiegħek.

Meta kont fuq is-salib ħriġt minn ġenbek demm u ilma:

- b'din il-għajn tas-salvazzjoni naddafna minn dnu bietha u ferraħ il-belt ta' Alla.

### **Missierna**

## **Talba**

O Alla, li tista' kollox, aghmel li għal dejjem mal-qaddisin tiegħek isehhilna nagħtuk wisq aħjar minn issa t-tiħir li qegħdin noffrulek f'din il-ghodwa. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu S-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**



## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgha ta' filghodu

#### INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1** Tkun it-tjieba tiegħek il-farag tiegħi, skond il-wegħda tiegħek.

#### **Salm 118 (119): 73-80 X (Jod)**

Idejki għamluni u sawwruni; \*  
fehemni u għallimni l-kmandamenti tiegħek.  
Jarani u jifraħ min għandu l-biża' tiegħek, \*  
għax jiena ttamajt fil-kelma tiegħek.

Jien naf, Mulej, li gusti d-digrieti tiegħek; \*  
u li skond is-sewwa għakkistni.  
Tkun it-tjieba tiegħek il-farag tiegħi, \*  
skond il-wegħda li għamilt mal-qaddej tiegħek,  
Tiġi fuqi tjubitek, biex ikolli l-ħajja; \*  
għax il-ligi tiegħek hi l-għaxqa tiegħi.  
Jistħu l-kburin, li bil-qerq jaħqruni; \*

imma jien nahseb fil-preċetti tiegħek.

Ha jduru lejja dawk li jibzghu minnek, \*  
dawk li jagħrfu l-preċetti tiegħek.  
Tkun qalbi bla htija fil-kmandamenti tiegħek, \*  
biex ma jkollix għax nistħi.  
Glorja.

**Ant.1** Tkun it-tjieba tiegħek il-faraġ tiegħi, skond il-wegħda tiegħek.

**Ant.2** Alla tiegħi, ħarisni minn dawk li jqumu għalija.

### **Salm 58 (59):2-5. 10-11. 17-18**

Eħlisni mill-għedewwa, o Alla tiegħi, \*  
ħarisni minn dawk li jqumu għalija.  
Eħlisni minn dawk li jagħmlu l-ħażen, \*  
salvani min-nies qattiela.

Għax huma jinħbew biex jonsbuli ħajti, †  
nies qalila jingemghu kontrija; \*  
u dan, Mulej, bla tort u bla htija tiegħi.  
Għalkemm jien bla htija, \*  
huma jiġru u jlestu għalija.

Imma int, Mulej ta' l-eżerċi, †  
Alla ta' Izrael, qum, \*  
ejja u ara b'għajnejk.  
Qawwa tiegħi, jiena lilek nistenna, \*  
għax int, Alla, fortizza tiegħi.  
Alla tiegħi, imħabba tiegħi, jiġi jilqagħni; \*  
jurini Alla l-għedewwa tiegħi mirbuħa.  
Izda jien ngħanni lill-qawwa tiegħek; \*  
ngħanni ferħan fil-ghodu lit-tjieba tiegħek;  
għax int sirt fortizza għalija, \*  
kenn tiegħi fjum id-dwejjaq.  
Qawwa tiegħi, lilek ferħan ngħanni; †  
għax inti, Alla, fortizza tiegħi, \*  
Alla tiegħi, mħabba tiegħi!

Glorja.

**Ant.2** Alla tiegħi, ħarisni minn dawk li jqumu għalija.

**Ant.3** Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu; hu jagħmillek gerħa, iżda mbaġhad jorbothielek.

### **Salm 59 (60)**

O Alla, inti warrabtna u kissirtna, \*  
għadabt għalina; erga' dur lejna!

Int heżhiżt l-art u xaqqaqtha; \*  
sewwi l-qsim tagħha, għax saret ħerba.  
Urejt l-iebes lill-poplu tiegħek, \*  
sqejtna nbid li jsakkar.

Waqqaft stendard għal dawk li jibzġhu minnek, \*  
biex lejħ jaħarbu u jitbiegħdu mill-ark,  
biex ikunu meħlusa l-għeżież tiegħek; \*  
għinna bil-leminja tiegħek u wegibna!

Tkellem Alla fis-santwarju tiegħu: †  
"Ferħan nieħu b'sehmi lil Sikem, \*  
nagħmel oqasma mill-wied ta' Sukkot.  
Tiegħi hu Gilgħad, tiegħi Manasse, †  
Efrajm hu l-elm u ta' rasi, \*  
u Ġuda x-xettru tiegħi.  
Mowab lenbija fejn ninħasel, †  
fuq Edom inqiegħed il-qorq tiegħi, \*  
fuq Filistja nifraħ rebbieħ!"

Min se jwassalni fil-belt bis-swar? \*  
Min se jehodni sa Edom?  
M'hux int, o Alla, li warrabtna, \*  
u li m'għadikx toħroġ ma' l-eżerċi tagħna?

Agħtina l-għajnuna kontra l-għadu; \*  
għax xejn ma tiswa l-għajnuna tal-bniedem.  
Bl-għajnuna ta' Alla nuru hilitna; \*  
hu li jišħaq l-għedewwa tagħna.  
Glorja.

**Ant.3** Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu; hu jagħmillek ġerħa, iżda mbagħad jorbothielek.

## **Fid-Disgha ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA Dewt 1:31b**

Kif bniedem jerfa' lil ibnu, hekk refgħek il-Mulej, Alla tiegħek, matul it-triq kollha li minnha għaddejt.

**V/.** Żommni skond il-wegħda tiegħek, Mulej, biex nibqa' ħaj.

**R/.** Thallix bla temma t-tama tiegħi.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, madwar id-disgha ta' filghodu ħaduk għall-mewt tas-salib biex hekk issalva d-dinja; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex dejjem tagħtina l-maħfra tiegħek għal ħtjietna l-imghoddija, u tharisna bla heda għal li ġej. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

**Bar 4:28-29**

Bhalma fittixtu li titbiegħdu minn Alla, hekk issa duru lejha u fittxuh b'hegga għaxar darbiet aqwa. Għax dak li bagħat fuqkom dan l-hemm kollu, hekk għad isalvakom, għall-ferħ tagħkom bla tmiem.

**V/.** Għand il-Mulej hemm it-tjieba.

**R/.** U l-fidwa għandu bil-kotra.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, meta sallbuk, għalkemm bla ħtija, biex tifdina, minn nofsinhar 'il quddiem waqgħet dalma kbira fuq il-pajjiż kollu; aghmel li dejjem jiddi fina dak id-dawl li bih jisthoqqilna naslu fil-ħajja ta' dejjem. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA Għerf 1:13-15**

Il-mewt m'hix opra ta' Alla, u Alla ma jihux gost meta l-ħajjin imutu. Hu ħalaq kolli biex jibqa', u l-kreaturi għamilhom qawwija u sħaħ: fihom m'hemmx il-velenu tal-qerda, u fuq l-art il-mewt ma kellhiex taħkem. Għax dak li hu tajjeb għandu jibqa' għal dejjem.

**V/.** Il-Mulej ħelisli 'l ħajti mill-mewt.

**R/.** Jien nimxi quddiemu fl-art tal-ħajjin.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, int ħfirt lill-ħalliel it-tajjeb għax nidem, u, wara li miet fuq is-salib, daħhaltu fis-saltna tiegħek; aħna wkoll nistqarru li aħna midinbin, u b'fiduċja kbira nitolbuk biex wara l-mewt tagħna tilqagħna fl-hena tal-ġenna. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Int ħfirt lill-Madalena,  
mal-ħalliel urejt il-ħniena  
lili tajtni t-tama w l-hena.

Ma ħaqqnix li Int tismagħni:  
imma kun ħanin, u lili  
f'nar ta' dejjem qatt titfagħni.

Minn mal-ħżiena Inti tbeghedni,  
mat-tajbin, fil-lemin tiegħek,  
f'dak il-jum, nitolbok, tqegħedni.

Milqutin bis-saħħa tiegħek,  
jinżlu l-ħżiena f'nar tal-biża';  
mat-tajbin sejjahli miegħek.

Lilek nitlob tieqaf miegħi,  
b'qalbi niedma, b'qima kbira:  
Int ħarisni fit-tmiem tiegħi.

F'dak il-jum id-dmugh ĵingema'  
meta jqum mit-trab il-ħati  
biex il-ħaqq għalih ĵinstema'.

Tliet Persuni setgħanin  
aħna nqimu, imm'Alla wieħed:  
Int wassalna mal-ħenjin. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Mulej, eħlisli 'l ħajti mill-mewt, u 'l riġlejja mit-tfixkil.

## Salm 114 (116A)

Inhobb il-Mulej, \*  
ghax sama' lehen it-thannin tiegħi;  
ghaliex hu tani widen \*  
fil-jum li fih sejjaħtlu.

Il-ħbula tal-mewt dawwruni, †  
l-irbit ta' l-Imwiet ħakimni; \*  
fin-niket u l-hemm sibt ruħi.  
Imma isem il-Mulej sejjaħt: \*  
"Mulej, nitolbok, salvani!"

Ħanin il-Mulej, u ġust; \*  
twajjeb hu Alla tagħna.  
Iħares id-dgħajfa l-Mulej; \*  
jien kont magħkus, u hu ħelisni.

Erga', ruħ tiegħi, għall-mistrieħ tiegħek, \*  
ghax il-Mulej għamillek il-ġid.  
Għax mill-mewt ħelisli 'l ħajti, \*  
lil għajnejja mid-dmugħ u 'l riġlejja mit-tfixkil.  
Jien nimxi quddiem il-Mulej \*  
f'art il-ħajjin.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Mulej, eħlisli 'l ħajti mill-mewt, u 'l riġlejja mit-tfixkil.

**Ant. 2:** L-għajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

## Salm 120 (121)

Nerfa' għajnejja lejn l-għoljiet; \*  
mnejn se tiġini l-għajjnuna?  
L-għajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, \*  
li għamel is-sema u l-art.



Ma jhalli qatt li riglek jogħtor; \*  
ma jongħosx dak li jħarsek.  
Ara, la jongħos u lanqas jorqod \*  
dak li jħares lil Izrael.

Il-Mulej hu dak li jħarsek; \*  
il-Mulej hu d-dell tiegħek fuq lemintek.  
Ma tolqtokx ix-xemx binhar, \*  
anqas il-qamar billejl.

Iħarsek il-Mulej minn kull deni; \*  
hu jħarislek ħajtek.  
Il-Mulej iħarsek fil-ħruġ u d-dhul tiegħek, \*  
minn issa u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. 2:** L-għajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

**Ant. 3:** Sewwa u veri t-triqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

### **Kantiku Apok 15:3-4**

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, \*  
Mulej, Alla li tista' kollox;  
sewwa u veri t-triqat tiegħek, \*  
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? \*  
Min ma jsebbħux?  
Għaliex int waħdek qaddis; †  
u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 3:** Sewwa u veri t-triqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

### **LEZZJONI QASIRA**

**1 Kor 2:7-10a**

Aħna ngħallmu l-għerf ta' Alla moħbi f'misteru, li Alla fassal mill-bidunett għas-sebħ tagħna, għerf li ebda wiehed mill-mexxejja ta' din id-dinja

ma għarfu; għax kieku għarfuh, qatt ma kienu se jsallbu l-Mulej tas-sebħ. Imma, bħalma hu miktub, ahna nħabbru dak li għajn qatt ma rat u widna qatt ma semgħet, dak li qatt ma tnissel f'qalb il-bniedem, u li Alla lesta għal dawk li jhobbuh. Għax lilna Alla wrihulna permezz ta' l-Ispirtu.

## RESPONSORJU QASIR

**R/.** Kristu miet għal dñubietna, \* Biex iressaqna lejn Alla. Kristu.

**V/.** Tawh il-mewt fil-ġisem, imma ha l-ħajja fir-ruħ. \* Biex iressaqna lejn Alla. Glorja. Kristu.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Ftakar, Mulej, fil-ħniena tiegħek, bħalma wegħedt lil missirijietna.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Ftakar, Mulej, fil-ħniena tiegħek, bħalma wegħedt lil missirijietna.

## PREĊI

Inbierku lil Kristu Sidna, li fit-tjieba u l-ħniena tiegħu jixxotta d-dmugħ ta' min hu fin-niket. Nitolbuh bl-imħabba kollha u bl-umiltà ta' qalbna:

*Mulej, ħenn għall-poplu tiegħek.*

Mulej Ġesù, inti l-faraġ ta' l-imsejknin:

- aġti kas tal-biki tal-foqra tiegħek.

Alla ħanin, jasal quddiemek it-tnehid tal-moribondi:

- ibagħtilhom l-anġlu tiegħek biex jieqaf magħhom.

Aġmel li l-eżiljati u r-rifuġjati kollha jhossu l-provvidenza tiegħek:

- reġgagħhom lejn art twelidhom sa ma tilqagħhom fil-patrija tas-sema.

Aġti l-grazzja lill-midinbin imsejkna biex jintrebħu minn imħabbtek:

- erġa' ħabbibhom miegħek u mal-Knisja tiegħek.

Uri tjubitek lil ħutna l-mejtin u salvahom:

- ħa jkollhom ix-xorti li jiksbu l-fidwa sħiħa.

## Missierna

### Talba

O Alla, fl-iskandlu tas-salib inti wrejt b'mod ta' l-għageb l-għerf tiegħek bla qjies; aġmel li nifhmu sewwa l-glorja tal-Feddej tagħna fil-passjoni tiegħu, biex qatt ma jonqosna l-kuraġġ li niftaħru bis-salib ta' l-istess Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu S-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

*III. Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### Salm 87 (88)

#### Talba fil-mard

*Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)*

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, \*  
billejl jien nitniehed quddiemek.  
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, \*  
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruħi mimlija bl-hemm, \*  
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.  
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, \*  
sirt qisni bniedem bla saħħa.  
Fost il-mejtin hu friexi, \*  
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,  
li fihom ma tiftakarx iżjed \*  
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xhetttni f'qiegħ il-ħofra, \*  
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.  
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, \*  
fuqi tfajt l-imwieg kollha tiegħek.

Ħadtli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, \*  
għamiltni ħaġa ta' l-għajb għalihom;  
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; \*  
għajnejja mdallma bl-għali.  
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, \*  
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, \*

jew se jqumu l-erwieh biex ifaħħruk?  
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, \*  
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?  
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, \*  
jew f'art il-minsija l-gustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejk ngħajjat, \*  
fil-ghodu għandek tasal it-talba tiegħi.  
Għaliex, Mulej, twarrabni, \*  
u taħbi wiċċek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zghożiti, \*  
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.  
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, \*  
fnietni l-imgiba tiegħek tal-biża'.  
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, \*  
flimkien minn kull naħa jagħlquni.  
Int beghidt minni l-ħbieb u l-qraba, \*  
shabi huma d-dlamijiet.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9**

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,  
Alla tagħna.

## **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisi, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Ghid:

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## KANTIKU EVANGELIKU

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

ghaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jistħoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,

int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!



Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,

u eħlisna dejjem minn kull tigr̃ib,  
o Verġni glorjuża u mbierka.